神鵰俠侶

金庸著

第六十回 國事爲重

（九八六）

當下轉身慨然說道：「龍姑娘，我有一策能救得過兒性命，你可肯依從麼？」小龍女一喜之下，全身發顫，道：「我……我……便是要我死……唉，死又算得什麼？便是比死再難十倍……我……我都……」黃蓉道：「好，此事只有你知我知，可千萬不能洩漏，連過兒也不能說給他知道，否則那便不靈了，」小龍女連聲答應，黃蓉道；「明日你和過兒聯手保護郭大俠，待危難一過，我將我首級給你，讓過兒騎了汗血寶馬，趕去換那絕情丹便是」

小龍女一怔，尚未明白她言中之意，道：「你說什麼？」黃蓉柔聲道：「你愛過兒，勝於自己的性命，是不是？只要她平安無恙，你自己便是死了，也是快樂的，是不是？」這幾句正說中了小龍女的心事，她一面點頭，一面說道：「是啊，你怎知道？」黃蓉淡淡一笑，道：「因爲我愛自己丈夫，也是如你一樣啊，你沒孩兒，不知做母親的愛子女之心，並未遜於夫妻之情，我只求你保護我丈夫女兒好好的，其餘的我還希罕什麼？」

小龍女沉吟未答，黃蓉又道：「若非你與過兒聯手，便不能打退金輪賊禿，過兒曾數次捨命救我夫婦，我便一次也救他不得？那汗血寶馬日行千里，不到三日，便能趕至絕情谷去，我跟你說，那裘千里與楊康全是我一人所傷，與郭大俠絕無干係，裘千尺見了我的首級，縱然心猶未足，也不能不將解藥給與過兒，此後你二人如能爲國出力，爲民禦敵，那自是上策，否則便在深山幽谷中合籍雙修，我也是一般感激，」

這番話說得明明白白，除此之外，也確無第二條路可走，小龍女近數日來一直在想如何殺了郭靖黃蓉，好救楊過的性命，但此時聽黃蓉親口說出這番話來，心中又覺萬分的過意不去，只是不住搖頭，道：「那不成，那不成！」

黃蓉握待細細跟她解釋，忽聽郭芙在門外叫道：「媽，媽，你在那兒？」語聲之中甚是惶急，黃蓉吃了一驚，道：「芙兒，什麼事？」郭芙推門而進，也不理小龍女，便在旁邊，撲在母親懷裏，叫道：「媽，大武哥哥和小武哥哥……」

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

加國 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
特價
日本即食水麵
壹元九包

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575
新到 唐山冬瓜仔 揀手鮮蓮藕 花旗靚蝦肉 台灣罐頭涼粉 登市

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657
最新到 汽車，家庭，八綫或四綫身歷錄音唱帶，包按裝各種汽車立体聲機，價錢公道，保證滿意，歡迎外埠 C.O.D.

伯縈影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 證照相 僑胞晚上惠顧 請先電約

HUGO & ORRE
氏柯哥曉
汽燒爐水
承接修理與改裝，各種熱水爐汽，煤油與煤汽爐，電力爐，通渠去水喉，在華區服務有三十餘年，工作妥當，價錢克己，隨時歡迎。電話 AL 5-0495, MU 4-2317

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗．幼．炸麵 中西餐館合用
全蛋千麵 淨千麵 鍛鍊炊麵
零沽發行 歡迎采辦

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理買賣實業
擺孖梳銀行二樓 卑街夾片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理 T.V.工作 保證三月 華僑特價 兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418
地方清潔 招呼週到 廚師上等 著名特製 廣東羊城 粥粉麵飯 大讌小酌 額外懽迎

翻譯及撰稿
文件契約 中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
159 E. Hastings St Vancouver B.C.

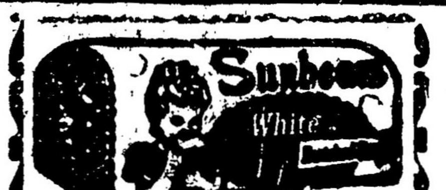
緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST E VANCOUVER BC
國光絲髮公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各款小衫 餐館用衣 襪仔廚衣 廚褲男女 衣裳

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
757 E Broadway, Vancouver, 10.
電話：八七弍‧壹〇三九

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service, 684-2937
工作妥當。價錢誠實。歡迎電話。快捷應命。



新邊麵飽 美味新鮮

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 弍五四 七弍四壹

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
懷亞德藥房
每日營業時間 至午夜一時止
六四八號緬街

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧
請打電話 AL 253-6544
地址：參壹壹六佐治街

關伯明
承接裝修土木工程
電話 RE 8-3422

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St W.
MU 1-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啓

請用透明塑造膠質保護社會保險證件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，需須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報現有此等物品，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張壹毛。（外埠僑界，請將證件付來，即日可以照妥付回。）
本報啓

驗眼配鏡專家
周愛樹

J. K CHOW
OPTOMETRIST
1616 Main St., Vancouver 4 B.C.
電話 MU 5-5938

內外各科 各種痛科 癱瘓痛損 五淋五痔 各種氣症 大便尿症 痧瘰疹粒 風濕難動 手痺腳顫 男婦雜科 補强身体 失眠頭暈 包脫雞眼 建洩精尿 跌打刀傷 白毛轉黑 氣血冬症 眼耳目鼻 脾胃心肺 肝胆肚腸 哮吼腸氣 腳腫爛腳 厚毛腸閉 每只三四 來函問症 先惠式員 函答詳明 百種毒瘡 男婦生育 秘傳方治甜尿
錦發坤 謹稟醫白
CHINESE HERBS
126 Lorne St, Rooms 3
KAMLOOPS, B.C. CANADA

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-116 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。
香港 皇后大道中一一〇至一一四號